

22. В полной мере учитывая суверенитет государств над своими природными ресурсами, каждое государство должно применять положения настоящей Хартии через посредство своих компетентных органов и в сотрудничестве с другими государствами.

23. Каждый человек в соответствии с законодательством своей страны должен иметь возможность участвовать индивидуально или коллективно в процессе разработки решений, непосредственно касающихся окружающей его природной среды, а в случае нанесения ей ущерба или ухудшения ее состояния должен иметь право использовать все средства для ее восстановления.

24. Каждый человек призван действовать в соответствии с положениями настоящей Хартии; каждый человек, действующий индивидуально, коллективно или участвующий в политической деятельности, должен стремиться обеспечить достижение целей и выполнение положений настоящей Хартии.

37/8. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Афро-азиатским консультативно-правовым комитетом

Генеральная Ассамблея.

ссылаясь на свою резолюцию 36/38 от 18 ноября 1981 года,

заслушав заявления Генерального секретаря Организации Объединенных Наций¹⁷ и Генерального секретаря Афро-азиатского консультативно-правового комитета¹⁸ о дальнейшем укреплении и расширении масштабов сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Комитетом,

1. *с глубоким удовлетворением отмечает* продолжающееся тесное и эффективное сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Афро-азиатским консультативно-правовым комитетом в области прогрессивного развития и кодификации международного права и других областях, представляющих взаимный интерес;

2. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад о состоянии сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Афро-азиатским консультативно-правовым комитетом;

3. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный „Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Афро-азиатским консультативно-правовым комитетом”.

*49-е пленарное заседание,
29 октября 1982 года*

37/9. Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах¹⁹

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах,

сознавая, что сохранение колониализма несовместимо с идеалом всеобщего мира Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, 2065 (XX) от 16 декабря 1965 года, 3160 (XXVIII) от 14 декабря 1973 года и 31/49 от 1 декабря 1976 года,

ссылаясь также на резолюции Совета Безопасности 502 (1982) от 3 апреля 1982 года и 505 (1982) от 26 мая 1982 года,

учитывая практическое прекращение военных действий в Южной Атлантике и продемонстрированное сторонами намерение не возобновлять их,

вновь заявляя о необходимости того, чтобы стороны надлежащим образом учитывали интересы населения Фолклендских (Мальвинских) островов в соответствии с положениями резолюций 2065 (XX) и 3160 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи,

подтверждая также принципы Устава Организации Объединенных Наций относительно необходимости воздерживаться от угрозы силой или ее применения в международных отношениях и мирного разрешения международных споров,

1. *просит* правительства Аргентины и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии возобновить переговоры с целью скорейшего изыскания мирного решения спора о суверенитете в вопросе о Фолклендских (Мальвинских) островах;

2. *просит* Генерального секретаря на основе настоящей резолюции возобновить миссию добрых услуг с целью оказания сторонам помощи в осуществлении положений пункта 1, выше, приняв для этого надлежащие меры;

3. *просит* Генерального секретаря представить доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии о прогрессе, достигнутом в ходе осуществления настоящей резолюции;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный „Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах”.

*55-е пленарное заседание,
4 ноября 1982 года*

¹⁷ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Пленарные заседания, 49-е заседание, пункты 2-7.*

¹⁸ *Там же, пункты 9-17.*

¹⁹ См. также раздел I, сноска 10, и раздел X.B.6, решение 37/404.